

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BÁO CÁO TIỀN ĐỘ HỌC TẬP**

*(từ ngày 01 tháng 02 năm 2018. đến ngày 01 tháng 07 năm 2018.)*

Kính gửi: Bộ Giáo dục và Đào tạo

1. Họ và tên: Nguyễn Thành Đạt.....Nam/nữ: Nam
2. Ngày sinh: 07/09/1998
3. Dân tộc: Kinh .....Tôn giáo: Không
4. Năm trúng tuyển (đối với lưu học sinh học bổng): 2017.....Năm đi học: 2017
5. Địa chỉ nơi ở tại Việt Nam: Trại Chuối - Hồng Bàng - Hải Phòng
6. Cơ quan công tác (nếu có): Chưa công tác
7. Diện học bổng (Hiệp định/NSNN/Khác, ghi cụ thể): Hiệp định .....
8. Ngành học ở nước ngoài (ghi tiếng Việt và tiếng Anh):  
Toán học ứng dụng và công nghệ thông tin (Прикладная математика и информатика)
9. Tên và địa chỉ trường học ở nước ngoài (ghi tiếng Việt và tiếng Anh):  
Trường Đại học Trắc địa – Bản đồ Matxcova  
(Московский государственный университет геодезии и картографии)  
Địa chỉ: 105064, Москва, Гороховский пер., 4
10. Ngày đến trường nhập học: 10/10/2017
11. Ngày bắt đầu khóa học (theo thông báo của trường): 10/10/2017
12. Thời gian đào tạo (theo thông báo của trường): 5 năm
13. Đang học học kỳ mấy, thời gian còn lại: Đã học xong kỳ thứ 2 năm dự bị , theo dự kiến còn 8 học kỳ
14. Địa chỉ nơi ở nước ngoài: 105064, Москва, Гороховский пер., 4
15. E-mail ở nước ngoài: datnguyen79198@gmail.com
16. Điện thoại liên hệ ở nước ngoài: +7 926 974 50 84

17. Kết quả học tập <sup>1</sup>: Đã hoàn thành 03 môn thi tính điểm với kết quả 2 điểm 5 và 1 điểm

4. không nợ thi môn nào

18. Họ tên người hướng dẫn (supervisor) hoặc người tư vấn (adviser): không có

Địa chỉ e-mail của người hướng dẫn/tư vấn:

19. Kiến nghị, đề xuất (nếu có):

20. Đề nghị cấp học phí, sinh hoạt phí (đối với lưu học sinh học bổng)

Đề nghị chuyển học phí (theo giấy báo của trường) lưu học sinh cập nhật thông tin tài khoản của trường theo chi tiết sau:

Đã được nhận sinh hoạt phí đến tháng 6 năm 2018. Cần chuyển tiền học phí 06 tháng cuối năm 2018.

Cập nhật số tài khoản cá nhân đã đăng ký: <sup>2</sup>

<b>Tên ngân hàng:</b> VTB BANK (PJSC) <b>Địa chỉ ngân hàng:</b> VTB BANK (PJSC), 43, Vorontsovskaya UL 109044 Moscow, Russia <b>Mã số ngân hàng (như Swift, Code hoặc ABA/Routing):</b> Mã NH (Bank code) <b>Swift code:</b> VTBRUMM <b>Thông tin ngân hàng trung gian (nếu có)</b>  <b>CITIBANK N.A., NEWYORK, NY</b>  <b>Mã NH (Bank code):</b> <b>Swift code:</b> CITIUS33	<b>Tên (Name):</b> TKHAN NGUYEN  <b>Tên tài khoản: Tên (Name):</b> TKHAN NGUYEN  <b>Địa chỉ (Add):</b> 105064, Gorokhovski pereulok., 4, Moscow, Russia	<b>Số TK hoặc số IBAN (A/C no or IBAN no)</b> 40820840424004001342 <b>Số Iban (nếu có)</b>
---	--	--

Xác nhận của đơn vị <sup>3</sup>

Đơn vị trường

Trần Tiến Rạng

Matxcova, ngày 05 tháng 07 năm 2018

Người báo cáo

Nguyễn Thành Đạt

1 Đối với lưu học sinh học bổng: Ghi thông tin đầy đủ để làm căn cứ tiếp tục hoặc tạm dừng cấp sinh hoạt phí.

2 Ghi tên người hướng theo tên tài khoản mở tại ngân hàng và địa chỉ ngân hàng. Lưu học sinh chịu mọi chi phí liên quan trong trường hợp cung cấp thông tin chuyển tiền không chính xác.

3 Để nhận được xác nhận của cơ sở giáo dục nước ngoài LHS có thể viết báo cáo bằng tiếng Anh (báo cáo dài hơn 01 trang thì cần có chữ ký/dấu giáp lai xác nhận trên tất cả các trang của báo cáo). Nếu không có xác nhận của cơ sở giáo dục trên báo cáo thì phải gửi kèm theo kết quả học tập có xác nhận của cơ sở giáo dục.





## СВИДЕТЕЛЬСТВО

об освоении дополнительной общеобразовательной программы  
довузовской подготовки иностранных граждан

Настоящее свидетельство выдано

**НГУЕН ТХАНЬ ДАТ**

(фамилия, имя (имена), отчество (при наличии))

**07 сентября 1998г.**

(дата рождения)

Гражданину(ке) **Вьетнам**

(гражданство)

предыдущее образование

**Среднее общее**

(среднее общее, среднее профессиональное,  
бакалавриат, магистратура)

поступившему **01 ноября 2017г.**

(дата)

**на подготовительное отделение  
для иностранных граждан МИИГАиК**  
(название учебного заведения)

и успешно завершившему обучение

**29 июня 2018г.**

(дата)

**на подготовительном отделении  
для иностранных граждан МИИГАиК**  
(название учебного заведения)

по дополнительной общеобразовательной  
программе, обеспечивающей подготовку  
иностранцев граждан к освоению  
профессиональных программ на русском языке,  
профиль довузовской подготовки

**инженерно-технический**

г.Москва

Федеральное государственное  
бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования

**«МОСКОВСКИЙ  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
УНИВЕРСИТЕТ ГЕОДЕЗИИ И  
КАРТОГРАФИИ (МИИГАиК)»**

(название учебного заведения)

**480**

(регистрационный номер)

**29 июня 2018г.**

(дата выдачи)

РЕКТОР

Декан

Секретарь



## РЕЗУЛЬТАТЫ ПРЕДВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ

Фамилия, имя НГУЕН ТХАНЬ ДАТ

За время обучения сдал(а) зачеты, промежуточные и итоговые экзамены по следующим дисциплинам:

Наименование дисциплины	Число часов аудиторных занятий (общее число часов)	Итоговая оценка
1.Русский язык	868 (1320)	4 (хорошо)
2.Математика	94 (272)	5 (отлично)
3.Физика	94 (262)	5 (отлично)
4.Информатика	54 (128)	зачет
5.Инженерная графика	50 (118)	зачет
6.Страноведение	44 (72)	зачет
Всего часов	1204 (2172)	

Декан международного  
факультета



В.В. Калугин

# Bảng điểm khóa dự bị trước Đại học

Họ và tên : **NGUYỄN THÀNH ĐẠT**

Trong thời gian học tập đã hoàn thành các tín chỉ, bài kiểm tra giữa kì và cuối kì của các môn học sau :

Tên môn học	Số giờ giảng dạy (Tổng số giờ )	Tổng điểm
1. Tiếng Nga	868 (1320)	4 (tốt)
2. Toán học	94 (272)	5 (xuất sắc)
3. Vật lý	94 (262)	5 (xuất sắc)
4. Tin học	54 (128)	Hoàn thành
5. Vẽ kỹ thuật	50 (118)	Hoàn thành
6. Lịch sử đất nước	44 (72)	Hoàn thành
Tổng số giờ	1204 (2172)	

Trưởng khoa ngoại quốc

(đã ký)

V .V .KALUGIN

Họ và tên: Nguyễn Thành Đạt

Số hộ chiếu: C2973485

Số CMND: 031098004165

Cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ này từ tiếng Nga sang tiếng Việt

Người dịch



Nguyễn Thành Đạt



# BẰNG CHỨNG NHẬN

về hoàn thành chương trình giáo dục phổ thông và đào tạo trước Đại học cho người nước ngoài

Chứng chỉ này đã được cấp cho	<b>BỘ GIÁO DỤC VÀ KHOA HỌC LIÊN BANG NGA TRƯỜNG ĐẠI HỌC TRẮC ĐỊA VÀ BẢN ĐỒ MÁT- XCƠ-VA (MIIGAIK)</b>
Họ và tên: NGUYỄN THÀNH ĐẠT	
Ngày sinh: 07-09-1998	Mã số: 480
Quốc tịch: Việt Nam	Ngày nhận: 28-06-2018
Trình độ học vấn: Trung học phổ thông	Hiệu trưởng : (đã ký)
Ngày nhập học: 01-10-2017	
Vào khoa dự bị dành cho người nước ngoài tại trường Đại học Trắc địa và Bản đồ	Trưởng khoa: (đã ký)
Ngày hoàn thành khóa học: 29-06-2018	
Tại khoa dự bị dành cho người nước ngoài tại trường Đại học Trắc địa và Bản đồ	Thư ký : (đã ký)
Hoàn thành chương trình giáo dục phổ thông và đào tạo dành cho người nước ngoài để tiếp tục học tập và nghiên cứu tại các trường đại học kỹ thuật	Nơi in: (đã đóng dấu)

Họ và tên: Nguyễn Thành Đạt

Số hộ chiếu: C2973485

Số CMND: 031098004165

Cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ này từ tiếng Nga sang tiếng Việt

Người dịch



Nguyễn Thành Đạt